

L-Arma ta' Santa Katarina Fil-Paviment ta' I-Irham

Kitba tal-Kan. Dun Joe Abela B.A. (Hons.); Lic.D.; H.E.L.

- L-Arma ta' Santa Katarina fiċ-Ċentru
- Opra mill-isbaħ tal-Marmista Giovanni Buhagiar
- Buhagiar iħabbat wiċċu mal-imwiet
- In-nannu tal-Kanonku Dun Gużep Bonello

Fost il-hafna opri sbieħ li jzejnu l-knisja parrokkjali taż-Żejtun, bla dubju ta' xejn għandna l-paviment ta' l-irham, wiehed mill-isbaħ pavimenti fil-knejjes Maltin. Dan il-paviment inhadem bejn is-snin 1886 u 1891 mill-marmista **Giovanni Buhagiar** fuq disinn tal-Prof. **Nikola Zammit**, li fid-disinn tiegħu mhux biss segwa fedelment l-arkitettura tal-knisja, iżda wkoll għamel użu minn irham ta' diversi kuluri, għalkemm l-aktar li uża kien l-abjad u l-griz. Il-kursija hi mzejna b'diversi armi fiċ-ċentru tagħha u matulha kollha, mill-bieb ta' barra sal-presbiterju.

L-Arma ta' Santa Katarina

Nikola Zammit ta importanza kbira lill-arma ta' Santa Katarina, b'tali mod li qeghidha eżattament taht it-targiet tal-presbiterju, quddiem l-altar maġġur, li żgur hu l-aktar post prominenti u centrali fil-knisja kollha. Jekk viżitatur joqgħod wieqaf bejn il-lampier tan-nofs u t-targiet tal-presbiterju biex jammira mill-viċin l-altar maġġur, bilfors ikollu jara din l-arma ta' Santa Katarina. Hu ddisinjaha fit-tond, hekk li r-rotta bis-skieken, simbolu ta' wiehed mill-mezzi li bihom Massiminu ried jagħti l-martirju lil Santa Katarina, hi riprodotta sħiħa, u mhux b'parti minnha nieqsa kif soltu narawha. Sejf, li jfakkrek fil-qtugħ ir-ras tal-Vergni Martri, jorbot l-arma kollha. Fuqu tistrieħ ir-rotta, żewġ palmiet li jibbilanċjaw eżattament lil xulxin, huma marbuta b'żigarella miegħu, u fuq nett, il-kuruna li tfakkrek fin-nobbilta' ta' Santa Katarina, isserrah fuqu u fuq ir-rotta. B'hekk Zammit innexxielu jiġbor flimkien is-simboli tal-martirju tal-qaddisa patruna tagħna. Din l-arma imbagħad, hi mdawra minn diversi ċrieki ta' rham abjad u griz, li jkomplu jenfasizzaw l-importanza tagħha.

Alfa

Zammit qiegħed l-armi fin-nofs tal-kursija quddiem l-ispazju mahluq mill-kappelli tan-navi, b'tali mod illi fin-nofs bejn l-altari tal-Madonna tal-Karmnu fuq il-lemin, u l-altar ta' San Gużep

fuq ix-xellug, qiegħed disinn tal-*Alfa*. Din hi l-ewwel ittra tal-alfabett Grieg u allura tfakkrek li Alla hu l-bidu ta' kollox. Din l-emblema qiegħda fiċ-ċentru ta' disinn kbir bi tmien ponot, qishom żewġ kwiekeb fuq xulxin. It-tmien ponot ifakkruk fit-tmien beatitudnijiet. Fil-vojt bejn il-pilastru faċċata ta' xulxin, Zammit holoq disinn kompost minn strixxi dritti ta' rham, li mhux biss isegwu l-arkitettura tal-knisja, iżda wkoll jgħaqqdu l-pilastru flimkien. Fin-nofs kull darba qiegħed ċirku ta' rham aħmar bejn żewġ nofs ċrieki ta' rham griz.

Christos

Fin-nofs tal-knisja, bejn il-kappelli ta' San Pawl fuq naħa, u tal-Qalb ta' Ġesu' fuq in-naħa l-oħra qiegħed il-**Christos**, l-ittra X fuq l-ittra P, li huma ittra kapitali mill-alfabett Grieg, **Chi** u **R**. Hekk kien jixraq li jsir, għaliex ma rridux ninsew li Ġesu' Kristu hu l-awtur tas-salvazzjoni tagħna u l-fundatur tal-Knisja. Din l-arma qiegħda eżattament fiċ-ċentru ta' salib kbir, li fit-truf tal-erba' dirghajn indaqs tiegħu, hu mzejjen bi rham ikħal rari u prezzjuż. Hekk Zammit innexxielu jsib mezz biex ifakkarna li l-knisja, għalkemm iddedikata lil Santa Katarina, hi wkoll il-post fejn niltaqgħu ma' Ġesu' fit-talb u fejn nircievu s-sagramenti mwaqqfa minnu, mod speċjali l-Ewkaristija Mqaddsa.

Omega

Fl-ispazju tal-kursija bejn l-altari ta' Sant' Andrija u ta' San Mikiel, naraw l-**Omega**, li hi l-aħhar ittra tal-alfabett Grieg, biex tfakkarna li l-Mulej mhux biss hu l-bidu, iżda wkoll it-tmien ta' kollox. Ahna ġejna mahluqa minnu, biex xi darba, wara li nkunu għexna tajjeb f'din id-dinja, immorru ngawduh għal dejjem fis-sema. Din l-emblema hi mdawra b'ċirku ta' rham, li minn tahtu johorgu erba' disinji għall-ponta fl-erba' direzzjonijiet tar-riħ.



L-Arma taż-Żejtun

Eżattament taht l-*Omega*, u bejn in-niċċa ta' Santa Katarina u l-Fonti tal-Magħmudija, Zammit qiegħed **arma sabiha taż-Żejtun** b'irham ikkulurit fejn s'intendi, jispikka l-aħdar tas-salib fuq sfond abjad, li aħna tant imdorrijin naraw fil-bnadar iperpru mar-riħ, u bil-kuruna fuq nett, li allura tfakkarna li ż-Żejtun għandu t-titlu ta' belt, u b'żewġ ferġat taż-żebbuġ aħdar in-naħa t'isfel. Taht nett imbagħad, naraw miktub bil-Latin, **Palladis clara munere** - "magħrufa għad-don ta' l-intelligenza" - riferenza ċara għal Santa Katarina. Pallas kienet l-alla pagana Griega tal-ġherf, iżda wkoll kienet hi li kabbret siġra taż-żebbuġ. Allura r-riferenza hi wkoll għaž-Żejtun.

Kitba ta' Tifkira

Fid-dahla dejqa tal-knisja, bejn il-bieb ċentrali u l-purtiera, Zammit qiegħed kitba bil-Latin:

*Curiatorum stipe
Privatisque largionibus
Templi huius pavementum
Antonius Psaila D.D. Curio
Paroeciæ primus archipresbyter renuntiatus
Marmore sterne curavit
Anno Dni MDCCCXC1*

Hi kitba mela, li tgħidilna li dan il-paviment ta' rham (qed tirreferi biss għall-kursija) sar fl-1891 bil-hidma ta' Dun Anton Psaila, l-ewwel arċipriet ta' din il-parroċċa, bi flus miġbura minghand il-poplu u minghand benefatturi privati. Eżattament taht din il-kitba bil-Latin, b'ittri tant irqaq li bilkemm tinduna bihom, hemm miktub: **G. Buhagiar fecit:** ix-xogħol sar minn **Giovanni Buhagiar**.

Mhux l-ewwel Xogħol ta' Rham

Nibdew biex ngħidu li l-kisi tal-kursija bl-irham ma kienx l-ewwel xogħol fl-irham li sar f'din il-knisja parrokkjali. L-ewwel ma sar kien l-**altar magġur** fl-1744 mill-Fratellanza tas-Sagrament, meta prokuratur kien il-Kapumastru Giacomo Bianco. Bil-mod il-mod bdew isiru wkoll fl-irham l-altari tal-kappelluni u l-kappelli. Kien fl-1805, meta kappillan taż-Żejtun kien Dun Bert Sant u prokuratur tal-knisja kien Dun Alwiġ Baldacchino, li sar il-paviment ta' rham, tal-**presbiterju**. Tistenna li din il-parti tal-knisja kellha tkun l-ewwel sezzjoni li tinkesa bl-irham. Sadattant il-bqija tal-knisja kienet għadha miksija biċ-ċangaturi tal-ġebba, u fil-festa kienu jagħtuha dehra oħra billi jiksu l-art b'hafna friegħi u weraq aħdar. Fl-1848 imbagħad, sar fl-irham ta' Carrara il-**Fonti tal-Magħmudija**

fuq stil neo-klassiku, meta prokuratur tal-knisja kien Dun Alwiġ Abela. Hallsu għal dan il-fonti l-mejjet kappillan Dun Bert Sant u neputih Dun Gużep Felici. Wara numru ta' snin, kien biss fl-1889 li sar bl-irham il-paviment tal-**kappella tal-Karmnu** bil-hidma ta' Ġanni Bonnici, li kien inkarigat mill-ħaddiema tal-faħam fil-Port il-Kbir.

Tlieta kienu l-persuni marbutin b'mod speċjali mal-paviment ta' rham tal-kursija: L-Arċipriet **Dun Anton Psaila**, id-disinjatur **Nikola Zammit**, u l-marmista **Giovanni Buhagiar**.

L-Arċipriet Dun Anton Psaila

Dun Anton Psaila S.Th.D. kien twieled f'Hal-Balzan, iben Injazju u Elena, u ordna saċerdot fit-23 ta' Diċembru, 1871. Sar kappillan taż-Żejtun fit-13 t'Awissu, 1880, iżda fl-1889 beda jissejjah arċipriet meta l-parroċċa taż-Żejtun giet mghollija għad-dinjita arċipretali. Kien bil-hidma tiegħu li fl-1885, Ġulju Cauchi għamel il-qanpiena l-kbira. Kien joqgħod f'Misraħ Girgor Bonici, fejn illum hemm iċ-Ġirkolu Mużikali Santa Katarina, l-istess dar fejn kienu wkoll joqgħodu ż-żewġ kappillani ta' qablu. Malli Psaila spicċa miż-Żejtun fl-1897 biex sar monsinjur, Marsaxlokk inqata' miż-Żejtun biex sar parroċċa għalih, iżda kien Dun Anton Psaila, meta kien għadu arċipriet taż-Żejtun, li ha ħsieb tinbena l-ewwel knisja parrokkjali ta' Marsaxlokk. Psaila miet fl-1920.

Għalkemm ix-xogħol tal-paviment tal-kursija tlesta fl-1891, jidher li kien ilu sejjer, tant li l-ġbir ta' flus għalih kien ilu xi snin li beda. Difatti fl-1886 is-saċerdot żaġħżuġ u ħabrieqi, **Dun Lawrenz Degabriele**, li kien ukoll prokuratur tal-knisja parrokkjali, kien diġa' qed jiġbor il-flus għal din l-opra, u ħallielna manuskritt li fih id-donazzjonijiet kollha mnizzlin (1). Dan il-manuskritt hu interessanti, għaliex barra l-ismijiet tad-donaturi u s-somom ta' flus li kienu jikkontribwixxu, Dun Lawrenz kien inizzel ukoll il-laqmijiet tal-familji, u għalhekk id-dokument għandu wkoll valur soċjali. Jidher ċar ukoll li, għalkemm il-paviment tlesta fl-1891, il-marmista Giovanni Buhagiar kien ilu ż-żmien jaħdem fuqu, għaliex f'Novembru, 1886 hu thallas £100 u ħames xhur wara rċieva £62 oħra. Kien isir hafna ġbir fit-toroq. Hekk, per eżempju, fit-12 ta' Jannar, 1887, Dun Lawrenz niżzel li kien daħħal £100 **dalle questure nelle strade** (2).



Id-Disinjatur Nikola Zammit

Indubbjament importanza kbira wkoll kellu d-disinjatur il-Prof. **Nikola Zammit** (1815 - 1899), bniedem mill-aktar bravu f'kull qasam ta' l-istorja u l-arti, li twieled fis-Siġġiewi fil-21 ta' Novembru, 1815. Tassew kien jixraqqu li s-Siġġiwin ghamlulu monument ftit tas-snin ilu f'post prominenti vicin l-iskola tal-gvern. Il-paviment taż-Żejtun, li sar fuq disinn tiegħu, hu kkunsidrat bhala wiehed mill-aqwa xoghlijiet tiegħu. Zammit kien filosofu, tabib u arkitett, editur u direttur ta' **La Crociata**, **La Fenice** u **L'Arte**. Ghallem il-filosofija fl-Universita' ta' Malta; kiteb dwar il-provista ta' l-ilma fil-Gzejjer Maltin; awtur ta' bosta biografiji ta' nies prominenti Maltin u ta' ktieb dwar l-istorja ta' Malta; ghallem l-ekonomija politika, arkitettura u skultura; ghamel pjanti ta' djar u disinji ta' bosta opri artistici li jzejnu hafna mill-knejjes Maltin; tiegħu huma d-disinji tal-faċċati tal-knejjes parrokkjali ta' San Pawl, Valletta, u tal-Furjana. Insomma haddem it-talenti tiegħu f'kull qasam u għall-gid ta' Malta u tal-Maltin (3).

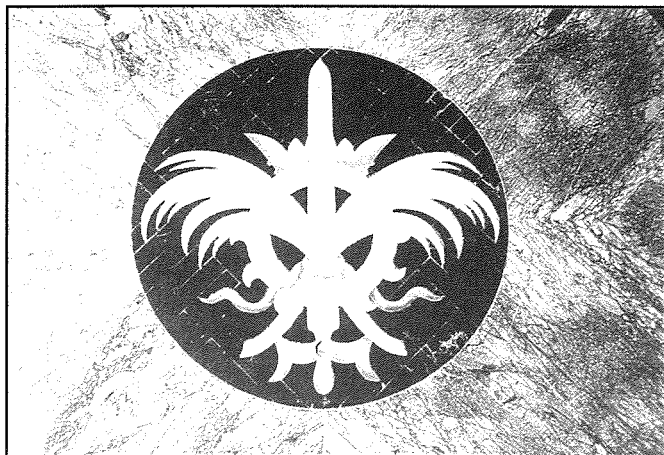
Il-Familja tal-Marmista Giovanni Buhagiar

Iżda żgur li ma nistghux niktbu dwar il-paviment taż-Żejtun u nhallu barra l-bravu marmista li ghamlu: **Mastru Giovanni Buhagiar**. Sfortunatament hadd qatt ma kiteb dwar dan l-artist u li ma kenitx il-kitba rqiqa, kważi invizibbli, fil-paviment stess, ismu kien jintesa għal kollox. Nhar is-26 ta' Settembru, 1841, Mastru Felic Buhagiar, iben Salvatore u Ewfemja, minn Haż-Zebbuġ, iżżewweġ fiż-Żejtun lil Antonia Zahra. Wisq probabbli li l-ewwel ftit snin tal-ħajja mizzewġa tagħhom, m'għaddewhomx fiż-Żejtun, għaliex sas-sena 1850 fiż-Żejtun ma twelditilhom

ebda tarbija, filwaqt li mil-lista taż-Żwieten ta' wara, insiru nafu li f'dawn is-snin tfal kellhom, fosthom lil Giovanni, li twieled fis-sena 1842 jew 1843. Dan nafuh għaliex fis-sena 1892, meta miet, l-arċipriet taż-Żejtun nizzel li kellu 50 sena, filwaqt li fil-lista taż-Żwieten tal-1883 hemm imnizzel li kellu 40 sena! (4) Fiż-Żejtun, fejn Felic u martu Antonia ġew joqogħdu mbagħad tweldulhom Mikiel (1850), Anna (1852), Gio Batta (1856), li wara sar qassis, monsinjur u kantur tal-katidral, u Franġisku (1859). Interessanti li l-parrinu ta' dan Franġisku kien minn Haż-Zebbuġ, il-parroċċa ta' missieru Felic. Tidher ukoll rabta mal-Qrendi, rabta li jehtieg tigi nvestigata. Giovanni tghallem is-sengħa ta' marmista minghand missieru meta kien qed jitrabba fiż-Żejtun.

It-Tliet Żwigijiet ta' Giovanni Buhagiar

Meta kiber iċ-ċirkustanzi kefrin tal-ħajja gieghlu lil Giovanni jizzewweġ tliet darbiet. L-ewwel iżżewweġ liż-Żejtunija **Maria Farrugia** fil-knisja ta' Santa Marija fiż-17 ta' Mejju, 1864 (5), u minnha kellu tarbija waħda, Maria Theresa, iżda din l-ewwel mara mietitlu fit-3 ta' Gunju, 1865, (6), meta hu kien għadu ta' madwar 22 sena! Fit-12 ta' Gunju, 1867, hu żżewweġ fil-knisja ta' l-Ispirtu s-Santu liż-Żejtunija **Guzeppa Zerafa** (7), bint l-ispizjar Francesco Saverio, u minn Triq Santa Marija mar joqogħod fi Triq l-Ispirtu s-Santu, il-Gwiedi (8). Minn din it-tieni mara Giovanni kellu numru ġmielu ta' tfal: Carmelus (1870), Francesca Saveria (1873), Alphonsus (1875), Emilia (1876), Giuseppe (1877) u Pius Philippus (1879). Iżda x-xorti regghet tatu bil-harta lill-imghallem Buhagiar, għaliex din Guzeppa, it-tieni mara mietitlu fid-19 t'Ottubru, 1880, fl-eta' ta' 35 sena (9). Baqa' waħdu ma' numru kbir ta' tfal għadhom jitrabbew! Ma tistaghgibx li fittex it-tielet sieħba biex tghinu. Fil-fatt iżżewweġ lit-tielet mara, **Maria Concetta Gusman**, din id-darba Bormliża, fis-16 ta' Settembru, 1884 (10). Ftit li xejn dam joqogħod Bormla, għaliex ix-xogħol tal-irham sejjahlu lejn iż-Żejtun. Minn Maria Concetta kellu dawn l-erbat itfal, li kollha twieldu fiż-Żejtun: Felic (1885), li meta kiber ħa s-sengħa ta' marmista minghand missieru u kellu l-ħanut fil-Blata l-Bajda; Maria Guzeppa (1886), Guzeppi (1889), li meta kiber siefer fl-Istati Uniti, u ż-żghira nett, **Antonia** (1891), li tahbat il-mamaċ tal-



Arma ta' Santa Katarina fil-paviment ta' l-irham ikkulurit. Marmista Giovanni Buhagiar fuq disinn tal-Prof. Nikola Zammit 1891.



Kanonku ta' Bormla, **Dun Ġuzepp Bonello.**

L-Imhabba ta' Buhagiar għaż-Żejtun

Fis-snin 1886 - 91, Giovanni kien joqgħod fiż-Żejtun fejn kien okkupat bix-xogħol tal-irham fuq il-paviment tal-kursija. Kien joqgħod bil-familja f'dar fi Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill, kważi quddiem fejn illum hemm l-Għassa tal-Pulizija. Din kienet triq magħrufa għan-nies prominenti li kienu jgħixu fiha, fosthom il-familja ta' Giovanni Farrugia, skultur u statwarju fil-ġebel, iben il-magħruf Xandru Farrugia. Giovanni Buhagiar tant kien iħobb liż-Żejtun li la hu u lanqas il-familja tiegħu ma qatt riedu jabbandunaw din id-dar, tant li fit-Tieni Gwerra Dinjija, il-familja tal-Kanonku Bonello, li allura kien għadu żagħżuġh, sabu rifuġju fiha matul il-gwerra kollha. Għaliex Antonia, li kellha l-isfortuna li titrabba hajjitha kollha mingħajr missier, li l-Mulej sejjahlu meta hi kellha biss sena waħda, meta kibret l-ewwel iżżewġet f'Bormla lil Salvatore D'Amato fl-1922, u wara li romlot iżżewġet fiż-Żejtun lil **Nazzareno Bonello**, iben Gużeppe, mill-Isla (11). Fl-1927 f'Bormla kellha tifel - il-futur Kanonku Kantur, Dun Ġuzepp Bonello, li xejn inqas minn ommu u nannuh, jaqsam l-imhabba li għustament għandu għal Bormla ma' mhabbtu għaż-Żejtun.

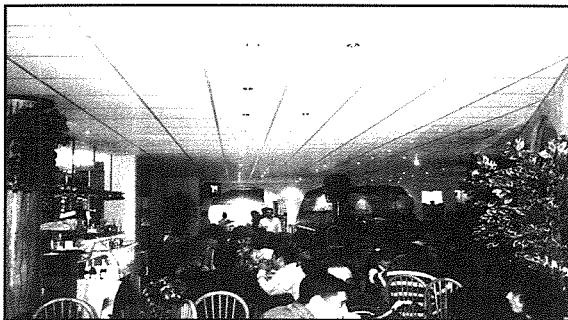
Fl-4 ta' Frar, 1892, miet Giovanni Buhagiar (12), wara li lahaq żejjen lill-knisja taż-Żejtun b'waħda mill-isbaħ opri. Kellu biss 50 sena! B'sinjal ta' gratitudni lejha, l-Arċipriet Dun Anton Psaila, fir-registrazzjoni tal-mewt tiegħu, għamel haġa li mhux soltu kien jagħmilha. Kiteb hekk: *Hic super: anno marmore stravit pavimentum hujus S. Matr. Archip. Par. Iis Ecclesiae Zeitun.*

Fl-aħħar - veru fl-aħħar - xi hadd ftakar fih!

Riferenzi

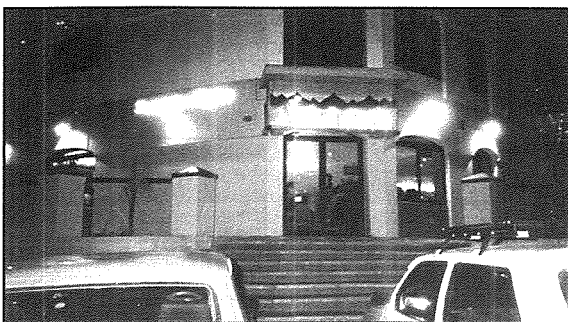
1. A.P.Z. MS 128
2. Ibidem, mhux impaġnat
3. Robert Mifsud Bonnici, "Dizzjunarju Bio-Bibjografiku Nazzjonali", pp.556, 557.
4. A.P.Z. Status Animarum 1883, Casa 92, Strada Santa Maria.
5. A.P.Z. Lib. Matr. XV, f.4r.
6. A.P.Z. Lib. Def. XII, f.96v.
7. A.P.Z. Lib. Matr. XV, f.52v.
8. A.P.Z. Status Animarum 1867.
9. A.P.Z. Lib. Def. XIII, f.56v.
10. A.P. Cospicua, Lib. Matr. XIII, f.285v.
11. A.P.Z. Lib. Matr. XVII, f.135v.
12. A.P.Z. Lib. Def. XIII, f.144r.

Kan. Dun Joe Abela



BAR & RESTAURANT

Making the food you can't refuse!



Booking accepted for:

- Hen Nites • Stag Nites • Birthday Parties •
- Anniversaries... & lots more! •

OPEN

Monday to Saturday: 6pm to 12pm

Sunday All Day: 12am to 12pm

Triq il-Gardiel, M'scala

Tel: 21 636278 • Mob: 9947 5862